

མི་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཉི་སིན་) གྱི་འོས་ཚུལ་ཚང་བའི་སློབ་ཕྲུག་དང་ལས་བྱེད་ཚོར་ཉོག་དབྱིབས་གཉན་རིམ་ས་ ༡༩ ལྷན་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་ (COVID-19 vaccine) རྒྱུ་རྐྱེད་འཆར་གཞི་བཟོ་བཞིན་པ།

ཕྱི་ལོ་ ༢༠༢༠ ཟླ་ ༡༢ ཚེས་ ༡༧ །

མལ་ཉི་སིན་ — ནད་ཡམས་ཁྱབ་གདལ་སྤུ་སོང་སྟེ་ལོ་རྒྱུས་རང་བཞིན་ལྡན་པའི་རྒྱ་དབྱེད་རིང་གི་གཟའ་འཁོར་འདིར། [མི་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་སྐྱོད་ཁབ་ལ་ UW Health ལ་ཉོག་དབྱིབས་གཉན་རིམ་ས་ ༡༩ ལྷན་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་ཐོག་མ་དེ་འབྱོར་ཡོད།](#) [མི་སི་ཀོན་སིན་མངའ་སྡེ་འཕྲོད་བསྟེན་ལས་ཁུངས་ \(Wisconsin Department of Health Services\)](#) གྱི་བཀའ་འཁྲོལ་ཐོབ་རྗེས་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་འཕྲོད་བསྟེན་སྡེ་ལྷན་ཁང་ (University Health Services) གིས་མི་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཉི་སིན་)གྱི་འོས་ཚུལ་ཚང་བའི་གདོང་མཚོན་སྐྱོད་བཅས་འཕྲོད་བསྟེན་ལས་མི་ (frontline health workers) དང་མི་གཞན་སྐོར་ཞིག་ལ་ཐོག་མའི་སྐྱོད་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་རྒྱུ་ཡུལ་རིམ་པ་དང་པོ་ Phase 1a འོངས་སུ་སྐྱོད་ཁབ་ རྒྱུ་རྐྱེད་ལས་རིམ་བཟོ་སྒྲིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

རིམ་པ་དང་པོ་ Phase 1a འོངས་སུ་སྐྱོད་ཁབ་གཉན་རིམ་ས་ ༡༩ ཡི་ནད་པ་དང་ཡང་ན་ནད་དུག་གམ་ནད་དུག་གི་མ་དཔེ་ལ་ཐད་ཀར་འབྲེལ་བྱས་བྱེད་ མཁའ་སྐྱོད་བཅས་འཕྲོད་བསྟེན་ལས་མི་ (health care workers) རྣམས་ཡོད། [མི་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་\(མལ་ཉི་སིན་\)གྱི་ལས་བྱེད་དང་ སློབ་ཕྲུག་གང་ཞིག་མི་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་སྐྱོད་ཁབ་ UW Health གི་ལས་བྱེད་མིན་ནའང་ཆ་རྒྱུན་འདི་དག་ཚང་གི་ཡོད་ཚེ་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་ འཕྲོད་བསྟེན་སྡེ་ལྷན་ཁང་ \(UHS\) གིས་བསྐྱར་པའི་སློབ་འཕྲིན་ཞིག་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༢༠ ཟླ་ ༡༢ ཚེས་ ༡༦ རེས་གཟའ་ལྷག་པ་ཉིན་འབྱོར་ཡོད་པེ། རིམ་པ་དང་པོ་ Phase 1a འོངས་སུ་འོས་ཚུལ་ཚང་བའི་ལས་བྱེད་དང་སློབ་ཕྲུག་ཚོས་སྐྱོད་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་དང་རྒྱུ་ཡུལ་དུས་ཚོད་ཀྱི་གནས་ཚུལ་ཤེས་ཆེད་སོ་སོའི་ \[wisc.edu\]\(#\) རྩོམ་འཕྲིན་ལ་ཡང་ཡང་བལྟ་དགོས།](#)

མི་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་སྐྱོད་ཁབ་ UW Health དུ་ལས་ཀ་བྱེད་མཁའ་ལས་བྱེད་རྣམས་མི་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་སྐྱོད་ཁབ་ UW Health གི་སྐྱོད་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་རྒྱུ་ཡུལ་འཆར་གཞིའི་འོངས་སུ་བཅུག་ཡོད་པས་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་འཕྲོད་བསྟེན་སྡེ་ལྷན་ཁང་(UHS) གི་སློབ་འཕྲིན་ འབྱོར་མི་ཡོད།

མི་ཞིག་གིས་རང་ཉིད་ལ་རིམ་པ་དང་པོ་ Phase 1a འོངས་སུ་སྐྱོད་ཁབ་རྒྱུ་ཡུལ་རྒྱུ་ཡུལ་ཆ་རྒྱུན་ཚང་ཡོད་སྐྱེས་ནའང་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་འཕྲོད་བསྟེན་སྡེ་ལྷན་ཁང་ (UHS) གི་སློབ་འཕྲིན་འབྱོར་མེད་ཚེ་ཕྱི་ཟླ་ ༡༢ ཚེས་ ༡༩ འགྲུངས་མེད་ uhs@uhs.wisc.edu ལ་འབྲེལ་བ་བྱེད་དགོས། འབྲེལ་བ་བྱེད་སྐབས་ བརྗོད་གཞིའི་ས་མེག་ (subject line) ནད་དུ་ “Phase 1a eligibility” ཞེས་པ་འབྲི་རྒྱ་དང་། གཞན་ཡང་ཁྱེད་ཀྱི་མིང་ཆ་ཚང་། འབྲེལ་གཏུག་གུ་ཡུལ་ གནས་ཚུལ། འོས་ཚུལ་ཚང་ཡོད་པའི་འབྲེལ་བཤད་བཅས་འབྲི་དགོས། [མི་སི་ཀོན་སིན་མངའ་སྡེ་འཕྲོད་བསྟེན་ལས་ཁུངས་ \(Wisconsin Department of Health Services\)](#) གྱིས་གཏན་འབེབས་བྱས་པའི་ཆ་རྒྱུན་ལག་གི་འོས་ཚུལ་ཇི་བཞིན་ཚང་མཁའ་རྣམས་ལ་རིམ་པ་དང་པོ་ Phase 1a འོངས་སུ་འཕྲོག་ རྒྱུ་རྐྱེད་མཚན་སྲོད་ཀྱི་ཡིན།

གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་གྱི་རོལ་ནས་ང་ཚོའི་སློབ་གྲུའི་མི་དམངས་ལ་འདྲ་མཉམ་དང་། བདེ་འཇགས། རོན་པན་ལྡན་པའི་ཐོག་ནས་སྐྱོད་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་བཟོ་འགྲེལ་ས་ བྱེད་གཏན་འཁེལ་ཡོད།

སྐྱོད་དབྱེད་དང་སྤྱི་དམངས་འཕྲོད་བསྟེན་ཆེད་མཁའ་པའི་བསམ་ཚུལ་ལྟར་མི་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཉི་སིན་)གྱིས་རིམ་པ་རྗེས་མའི་སྐྱོད་འགོག་ སྐྱོད་ཁབ་རྒྱུ་ཡུལ་མི་འགྲོ་རིམ་འཛིན་གཏན་འབེབས་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། མི་འགྲོའི་ཐག་གཅོད་འདི་དག་སྐྱོད་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་འདད་པེས་ཡོད་མེད་དང་མི་སི་ཀོན་སིན་ མངའ་སྡེ་འཕྲོད་བསྟེན་ལས་ཁུངས་ (Wisconsin Department of Health Services) དང་དབྱེས་སྤོང་གི་མཐའ་མའི་བཀོད་བྱེད་ལས་སྐྱོད་ ལ་རག་ལས་ཡོད།

མ་འོངས་པའི་གཟུང་འཁོར་ལ་ཤས་དང་རྒྱ་བ་ལྷོ་འགའི་ནང་དུ་སྲོན་འགོག་སྲིད་ལབ་ཀྱི་མཁོ་སྲོད་ཇི་མང་དུ་སོང་ཚེ། ཇི་སྲི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཚེན་(མལ་ཏི་སིན་)ཀྱི་ལས་བྱེད་དང་སློབ་སྦྱོང་ཚེན་སྲིད་ལབ་རྒྱུ་ལོད། འོན་ཀྱང་ཡོངས་ཁྱབ་ཀྱིས་རྒྱུ་རྒྱུར་སྲོན་འགོག་སྲིད་ལབ་འདང་ལས་ཡོད་མེད་ཐད་དུ་རྒྱ་བ་ལ་ཤས་འགོར་གྱིན།

མི་ཚང་མས་སྲིད་ལབ་འདང་ལས་ཡོད་སྐབས་སྲིད་ལབ་རྒྱུ་རྒྱུར་ལོད་ལྷོ་ལྷོ་ལོད། ཡིན་ནའང་ད་ལྟའི་དུས་སུ་སྲིད་ལབ་ལས་པར་དུ་རྒྱུ་བ་དགོས་པའི་སྐབས་བྱེད་བཞིན་མེད། སྲོན་འགོག་སྲིད་ལབ་ཀྱིས་རྒྱུགས་ཁྱབ་ཀྱིན་དང་འགོག་རྩལ་ཤུགས་ (herd immunity) གསོ་སྦྱོང་བྱེད་པར་འོགས་རམ་བྱེད་ཅིང་། དེ་ཡང་མི་མང་པོ་ཞིག་ལ་ཏོག་དབྱིབས་གཉན་རིམས་ ༡༥ སློང་བྱེད་ནད་དུག་འགོས་ཁྱབ་མི་འགྲོ་བར་སྲུང་སྐྱོབ་བྱེད་པ་དང་འགོ་ལོག་བྱེད་སྲིད་ལའི་མི་ཚོར་འགོ་སློང་བྱ་རྒྱུ་ཉུང་དུ་གཏོང་བྱེད།

ཇི་སྲི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཚེན་(མལ་ཏི་སིན་)ཀྱི་མི་རེ་རེ་ལས་རང་ཉིད་དང་འབྲེལ་བྱུག་བྱེད་མི་ཚོའི་བདེ་འཇགས་ཚེད་དུ་རྒྱུན་ཆད་མེད་པར་སྦྱི་དམངས་ས་ཆར་འགོ་སྐབས་གཏོང་ཁེབས་གོན་པ་དང་། ལུས་པོ་རྒྱུང་བཀྱེད་ཉམས་ལེན། མཉམ་འདུག་མཉམ་འགྲོ་བྱེད་ཀྱི་མེད་པའི་མི་དང་ལྷན་དུ་མཉམ་འཛུལ་མི་བྱེད་པ། ལག་པ་ཡང་ཡག་བཟུ་བའི་འོས་འགན་བསྐྱབ་དགོས།

སྲོན་འགོག་སྲིད་ལབ་ (Vaccine) ཀྱི་སྐོར།

མེ་ཇོར་ Pfizer སྲོན་འགོག་སྲིད་ལབ་ཀྱིས་འགོག་སྲུང་བྱེད་ལས་འདོན་བྱེད་པ་བྱ་ཆེད་ཁབ་བྱུན་གཉིས་རྒྱུ་དགོས། མི་རེ་འགར་སྲོན་འགོག་སྲིད་ལབ་ཀྱི་ཟུར་ཕོག་ཡོང་གི་མེད་ནའང་མི་གཞན་སྐོར་ཞིག་ལ་མགོ་བོར་ན་རྒྱག་དང་ཚ་བ་རུང་འཕར་བའི་མེད་རྟགས་འབྱུང་གི། ཟུར་ཕོག་འདི་དག་གི་གནས་ཚུལ་ཞིབ་པར་དང་རྒྱུན་འདྲིའི་དྲི་བ་གསལ་ལོར་སློབ་འདོད་ཡོད་ཚེ། དྲ་ཚིགས་ <https://www.uhs.wisc.edu/medical/covid19vaccine/> ལ་གཟིགས་རྒྱ།

ཨ་རི་བཟུང་ཆས་དང་སྲིད་རིགས་འཛིན་སྐྱོང་ལས་ཁུངས་ (U.S. Food and Drug Administration) ཀྱིས་ཇོ་བོ་བེད་སློད་བཀའ་འཁོལ་ (Emergency Use Authorization) འགོ་ལུགས་འོག་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༢༠ ལོ་ ༡༢ ཚེས་ ༡༡ ཉིན་ Pfizer-BioNTech ཏོག་དབྱིབས་གཉན་རིམས་ ༡༥ སྲོན་འགོག་སྲིད་ལབ་ལ་ཚོགས་མཆན་སྤྲོད་ཡོད། Moderna བཟོ་བྱའི་རོས་ནས་ཀྱང་ཨ་རི་བཟུང་ཆས་དང་སྲིད་རིགས་འཛིན་སྐྱོང་ལས་ཁུངས་ (FDA) ལ་ཇོ་བོ་བེད་སློད་བཀའ་འཁོལ་ཐོབ་རྒྱུར་སྲིད་ལབ་ལ་འདུག ཇི་སྲི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཚེན་(མལ་ཏི་སིན་) ལ་སྲོན་འགོག་སྲིད་ལབ་འདི་དག་གི་གྲས་ནས་གང་རུང་ཞིག་འབྱོར་གྱིན་པ་དང་དེ་གཉིས་ཀས་འགོག་སྲུང་རྩལ་པ་ཆ་ཚང་འདོན་ཆེད་ཁབ་བྱུན་གཉིས་རེ་རྒྱུ་དགོས།

ཇི་སྲི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཚེན་(མལ་ཏི་སིན་)དང་ཇི་སྲི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཚེན་སྲིད་ལབ་ UW Health [དུ་ནད་ཕོག་ཚེད་ལྟའི་ཉམས་ཞིབ་བྱེད་བཞིན་པའི་ Astra Zeneca](#) ལྟ་བུའི་སྲོན་འགོག་སྲིད་ལབ་གཞན་པ་ལག་ཅིག་ལ་དུང་ནད་ཕོག་ཉམས་ཞིབ་བྱས་དང་བྱེད་སྲིད་ལོན་པ་རེད།